TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH ĐẮK LẮK**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 126/2024/DS-PT
Ngày: 28 – 3 - 2024
V/v: "Yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Y Phi Kbuôr

Các Thẩm phán: Ông Võ Thanh Hà

Bà Đinh Thị Tuyết

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Vấn - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk: Bà Trần Thị Xuân Linh Byă - Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 28 tháng 3 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk, xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 78/2024/DS-PT ngày 27 tháng 2 năm 2024, về việc: "Yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe". Do Bản án dân sự sơ thẩm số 36/2023/DS-ST, ngày 2112/2023 của Tòa án nhân dân huyện Cư Kuin, tỉnh Đắk Lắk bị kháng cáo. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 89/2024/QĐXX-PT, ngày 13/03/2024, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị X – sinh năm 1983;

Địa chỉ: Thôn 1C, xã Ê, huyện C, tỉnh Đắk Lắk, có mặt.

2. Bị đơn: Bà Trần Thị Ng - sinh năm 1993;

Địa chỉ: Thôn 1C, xã Ê, huyện C, tỉnh Đắk Lắk, có mặt.

3. Người làm chứng:

- Ông Nguyễn Văn H; Địa chỉ: Thôn 1C, xã Ê, huyện C, tỉnh Đắk Lắk.

- Chị Nguyễn Ngọc Thảo L; Địa chỉ: Ấp T, xã Đ, huyện B, tỉnh Bình Phước.

4. Người kháng cáo: Nguyên đơn bà Nguyễn Thị X và bị đơn bà Trần Thị Ng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

**** Theo đơn khởi kiện, quá trình tham gia tố tụng bà Nguyễn Thị X trình bày như sau:***

Vào ngày 23/4/2022, bà Nguyễn Thị X với bà Trần Thị Ng có cãi nhau tại vườn đất của hai nhà giáp nhau, sau đó bà X bị bà Ng dùng tay đánh vào người làm bị thương tích vào đầu, mắt, vai. Ngày 24/4/2022, bà X phải đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thiện Hạnh, đến ngày 25/4/2022 tiếp tục đi điều trị tại Bệnh viện mắt Đắk Lắk. Sau khi sự việc xảy ra, bà X đã làm đơn tố cáo hành vi cố ý gây thương tích của bà Ng đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cư Kuin. Quá trình điều tra bà được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cư Kuin đưa đi giám định. Kết quả giám định tổn thương cơ thể của bà là 0%. Cơ quan Công an huyện Cư Kuin đtã thông báo cho bà biết về việc không khởi tố vụ án hình sự. Do vậy, nay bà X khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc bà Ng phải bồi thường cho bà với tổng số tiền là: 29.541.761 đồng, bao gồm:

- Tiền điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thiện Hạnh là: 766.861 đồng;

- Tiền điều trị tại Bệnh viện mắt Đắk Lắk là: 474.900 đồng;

- Tiền thuê xe tô tô đi chữa bệnh 02 ngày là: 1.500.000 đồng;

- Tiền ngày công bị mất thu nhập, cụ thể:

+ Tiền công bị mất thu nhập trong thời gian điều trị tại bệnh viện và ở nhà 07 ngày x 200.000 đồng/ngày = 1.400.000 đồng;

+ Tiền ngày công người chăm sóc trong thời gian điều trị tại bệnh viện và ở nhà 07 ngày x 200.000 đồng/ngày = 1.400.000 đồng;

- Tiền bù đắp tổn thất về tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 10 tháng lương cơ sở là 18.000.000 đồng (tương đương 10 tháng lương cơ sở);

- Tiền bồi dưỡng sức khỏe là: 6.000.000đồng.

**** Quá trình tham gia tố tụng bị đơn bà Trần Thị Ng trình bày:***

Việc bà Nghĩa và bà X có cãi vã đánh nhau vào ngày 23/4/2022 như bà X trình bày là đúng, bà Ng có dùng tay đánh vào đầu, mặt bà X, sau đó được mọi người can ngăn, còn việc bà X bị thương như thế nào thì bà Ng không biết. Bản thân bà cũng bị xây sát nhẹ trên phần mặt nhưng không đi khám mà tự mua thuốc điều trị ở nhà. Đến khi Công an xã Cư Êwi, Công an huyện Cư Kuin gọi lên làm việc thì bà mới biết bà X làm đơn tố cáo bà về hành vi cố ý gây thương tích. Công an có hoà giải cho hai bên bồi thường, nhưng do bà X đòi bồi thường quá cao nên hai bên không thỏa thuận được. Nay bà X khởi kiện yêu cầu bà Ng bồi thường số tiền 29.541.761 đồng là quá cao, không phù với thiệt hại thực tế. Vì vậy yêu cầu Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật

*** Tại bản tự khai người làm chứng ông Nguyễn Văn H trình bày:**

Vào khoảng 16 giờ 30 phút ngày 23/4/202k, khi ông đi bắt dê về và nghe tiếng ồn ào trên vườn của gia đình nên ông có chạy lên xem thì thấy vợ ông là bà Trần Thị

Ng và bà X đang vật nhau thì ông chạy xuống nhà anh Đ và nói cho anh biết là bà X và bà Ng đang đánh nhau trên vườn, do đợi anh Đ lâu quá nên ông H chạy lên vườn lại và can ngăn hai người nhưng không được nên ông cũng mặc kệ thì hai người xô xát một lúc nữa thì dừng lại cãi nhau nên ông H cũng đi về.

*** Tại bản tự khai chị Nguyễn Ngọc Thảo L trình bày:**

Vào ngày 23/4/2022, khi chị L đang ở nhà thì bố chị là ông Nguyễn Văn K nói với chị là mẹ và bà X đang đánh nhau trên rẫy, thì chị chạy xe lên rẫy để xem thế nào, khi đến nơi chị thấy mẹ chị và bà Ng đã giằng co nên chị có can ngăn nhưng không được, khi đó có ông H ở đó nên chị có nói ông H can ngăn nhưng cũng không được. Sau một hồi giằng co thì dừng lại, do mẹ chị bị đau nên có gọi cho Công an xã lên làm việc thì ông H và bà Ng bỏ về nhà. Khi công an xã đến nơi thì trời đã tối nên chị chở mẹ về nhà.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 36/2023/DS-ST ngày 21/12/2023 của Tòa án nhân dân huyện Cư Kuin, tỉnh Đắk Lắk đã quyết định:

Căn cứ vào khoản 6 Điều 26; Điều 147; Điều 220; Điều 271 và Điều 273 Bộ luật Tố tụng dân sự; Căn cứ vào các Điều 584; Điều 588; Điều 590 Bộ luật Dân sự và Điều 27 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị X.

1. Buộc bà Trần Thị Ng phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị X 6.741.761 đồng (Sáu triệu bảy trăm bốn mươi mốt nghìn, bảy trăm sáu mươi mốt đồng) tiền thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

2. Bác một phần yêu cầu của bà Nguyễn Thị X yêu cầu bà Trần Thị Ng phải bồi thường là 22.800.000 đồng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí; tuyên quyền kháng cáo và quyền yêu cầu thi hành án của các đương sự theo quy định của pháp luật.

- Ngày 27/12/2023, bị đơn bà Trần Thị Ng có đơn kháng cáo bản án sơ thẩm, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại bản án sơ thẩm, xét xử lại vụ án cho hợp lý, hợp tình, phù hợp với tình tiết khách quan của vụ án cũng như thiệt hại thực tế.

- Ngày 02/01/2024 nguyên đơn bà Nguyễn Thị X kháng cáo một phần bản án sơ thẩm, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà, buộc bà Trần Thị Nghĩa bồi thường cho bà tổng số tiền 29.541.761 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, nguyên đơn bà Nguyễn Thị X vẫn giữ nguyên nội dung yêu cầu khởi kiện và nội dung kháng cáo; bị đơn bà Trần Thị Ng vẫn giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa trình bày ý kiến xác định: Trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán cũng như tại phiên tòa, Hội đồng xét xử, Thư ký và các đương sự đã tuân thủ đúng các quy định của pháp luật tố tụng dân sự; về yêu cầu kháng cáo của các đương sự thì thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn và buộc bà Trần Thị Ng phải bồi thường số tiền 6.741.761 đồng cho bà Nguyễn Thị X là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn và bị đơn, giữ nguyên quyết định của Bản án dân sự sơ thẩm số 36/2023/DS-ST ngày 21/12/2023 của Tòa án nhân dân huyện Cư Kuin, tỉnh Đắk Lắk.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tài liệu, chứng cứ, lời trình bày của đương sự, ý kiến của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Đơn kháng cáo của nguyên đơn và bị đơn là trong thời hạn luật định nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung:

[2.1] Về yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn: Ngày 23/4/2022, trong quá trình làm việc tại vườn rẫy thì bà Nguyễn Thị X và bà Trần Thị Ng phát sinh mâu thuẫn, cải nhau rồi dẫn đến xô xát với nhau, bà Ng có dùng tay đánh vào vùng mặt của bà X. Tuy nhiên, hành vi của bà Trần Thị Ng không cấu thành tội phạm theo Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 22/QĐ-ĐTTH ngày 06/7/2022 và Thông báo số 825/TB-ĐTTH ngày 06/7/2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cư Kuin. Như vậy, bà Trần Thị Ng có hành vi trái pháp luật gây thiệt hại về sức khỏe của bà Nguyễn Thị X. Do đó, việc bà X khởi kiện yêu cầu bà Ng bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ. Riêng bà Ng thì không bị thương tích gì.

[2.2] Xét yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn bà Nguyễn Thị X, bị đơn bà Trần Thị Ng, Hội đồng xét xử phúc thẩm, thì thấy:

Bà Nguyễn Thị X khởi kiện yêu cầu bà Trần Thị Ng phải bồi thường các khoản thiệt hại là tiền Điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thiện Hạnh là: 766.861 đồng; Tiền điều trị tại Bệnh viện mắt Đắk Lắk là: 474.900 đồng; Tiền thuê xe tô tô đi chữa bệnh 02 ngày là: 1.500.000 đồng; Tiền ngày công bị mất thu nhập gồm: Tiền công bị mất thu nhập trong thời gian điều trị tại bệnh viện và ở nhà 07 ngày x 200.000 đồng/ngày = 1.400.000 đồng; Tiền ngày công người chăm sóc trong thời gian điều trị tại bệnh viện và ở nhà 07 ngày x 200.000 đồng/ngày = 1.400.000 đồng; Tiền bù đắp tổn thất về tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 10 tháng lương cơ sở là 18.000.000 đồng; Tiền bồi dưỡng sức khỏe là: 6.000.000 đồng, tổng cộng các khoản là 29.541.761 đồng.

Xét thấy, Tòa án cấp sơ thẩm buộc bà Trần Thị Ng bồi thường cho bà X các khoản gồm: Tiền điều trị tại 02 Bệnh viện là: 1.241.761 đồng (theo 05 Hóa đơn và Biên lai thu tiền ngày 24/4/2022 và ngày 25/4/2022 của Bệnh viện); Tiền thuê xe tô tô đi Bệnh viện

là: 1.500.000đồng; Tiền công bị mất thu nhập trong thời gian điều trị tại bệnh viện và ở nhà 05 ngày x 200.000 đồng/ngày = 1.000.000 đồng; Tiền ngày công người chăm sóc trong thời gian điều trị tại bệnh viện và ở nhà 05 ngày x 200.000 đồng/ngày = 1.000.000 đồng; Tiền bồi dưỡng sức khỏe là: 2.000.000 đồng, tổng cộng: 6.741.761 đồng là phù hợp với các chứng từ, hóa đơn hợp lệ do nguyên đơn cung cấp, cũng như đã xem xét các khoản thiệt hại thực tế, về mức độ thương tích của bà X, kể cả lỗi của các bên theo quy định của pháp luật.

Vì vậy, việc bà X kháng cáo yêu cầu buộc bà Ng phải bồi thường với tổng số tiền là 29.541.761 đồng và bà Ng kháng cáo yêu cầu xem xét lại các khoản tiền bồi thường cho bà X là không có căn cứ để chấp nhận nên cần giữ nguyên quyết định của Bản án sơ thẩm.

[3] Về án phí dân sự phúc thẩm: Do kháng cáo không được chấp nhận nên bà Trần Thị Ng phải chịu án phí phúc thẩm, còn bà Nguyễn Thị X được miễn án phí.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 308 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Không chấp nhận đơn kháng cáo của nguyên đơn bà Nguyễn Thị X và đơn kháng cáo của bị đơn bà Trần Thị Ng, giữ nguyên quyết định của Bản án dân sự sơ thẩm số 36/2023/DS-ST ngày 21/12/2023 của Tòa án nhân dân huyện Cư Kuin, tỉnh Đắk Lắk.

Áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 586 và Điều 590 của Bộ luật dân sự; Điều 26, Điều 29 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH12 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị X;

Buộc bà Trần Thị Ng phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị X số tiền 6.741.761 đồng (Sáu triệu bảy trăm bốn mươi mốt ngàn, bảy trăm sáu mươi mốt đồng) tiền thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

2. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị X về việc buộc bà Trần Thị Ng phải bồi thường là 22.800.000 đồng.

3. Về án phí dân sự:

3.1 Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Trần Thị Ng phải chịu 337.000 đồng (Ba trăm ba mươi bảy ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm;

3.2 Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Trần Thị Ng phải chịu 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) án phí dân sự phúc thẩm và được khấu trừ vào số tiền 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) mà bà Trần Thị Ng đã nộp theo biên lai thu số AA/2021/0017906 ngày 03/01/2024 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cư Kuin. Như vậy, bà Trần Thị Ng đã thi hành xong phần án phí dân sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận
- *TAND Tối Cao;*
- *TAND cấp cao tại Đà Nẵng;*
- *VKSND tỉnh Đắk Lắk;*
- *TAND huyện Cư Kuin;*
- *THADS huyện Cư Kuin;*
- *Đương sự;*
- *Lưu.*

TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Y Phi Kbuôr